

BASES EN ESPAÑOL, MÁS ABAJO  
BASES EN CATALÀ, MÉS A BAIX

## ENGLISH

### **2<sup>nd</sup> Edition of IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia SUBMISSION RULES**

After the success of our 1<sup>st</sup> edition, we are glad to announce the call for submissions to the 2nd Edition of IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia, which will take place during the following dates:

- 7<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> April 2022, Onsite Version
- 11<sup>th</sup> to 24<sup>th</sup> April 2022, Online Version

The Festival will be headquartered in Barcelona and will run simultaneously in other cities of Catalonia—Girona, Lleida, and more to be determined.

The call for submissions will run from October 11<sup>th</sup> to December 12<sup>th</sup> 2021.

#### Films

We look for stories denouncing injustice and human rights violations around the world, films combining rigorous research with a narrative and visual treatment capable of impacting wide audiences.

We are interested about constructive criticism, but also about fighting spirit, human rights advocacy, ideas for change—communal support, solidarity, cooperation.

Any topic will be accepted, as long as it is related to traditional or emerging Human Rights, Global Justice, and Culture for Peace.

Other topics will not be considered.

#### Awards

Feature films will receive two honorific awards by a specialized jury, while short films will receive one by audience online voting:

- IMPACTE! Award to Best Feature Film
- IMPACTE! Award to Human Value
- IMPACTE! Award to Best Short Film

All participants—feature and short films—will receive an official diploma, as well as the corresponding official laurel of IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia.

#### Technical requirements:

The following formats are accepted:

- Fiction feature films, minimum running time of 75 minutes
- Documentary films, minimum running time of 50 minutes
- Short films of any genre, between 5 and 50 minutes

Short films of any genre will be considered as a complement to the screening of feature films in movie theaters and to the parallel activities during the Onsite Version, and will also be available for watching on our website during the Online Version.

Films must have been shot after 1/6/2020 and not have been screened in Catalonia in movie theaters or TV, nor be available online nor on VOD or similar.

Films without a Spanish or Catalan version must have English or Spanish subtitles in order to be eligible for selection.

The Festival will subtitle all non-Spanish speaking films to Catalan for the screening in movie theaters.

Films selected must ensure a minimum resolution for screening of Full HD 1920x1080.

Films must be submitted by whoever legally holds their property rights.

In addition to those of exhibition, rights to duplicate video files will be given up in order to supply DCPs for the festival venues and video files for the online version, as well as to edit and use fragments and materials of the film for promotional purposes.

Films will be submitted through the festival online platforms Festhome, FilmFreeway, Clickforfestivals, and Movibeta, according to their respective forms and conditions.

The submission fees to participate in IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia are as follows:

- €5 for short films (up to 50 minutes)
- €8 for documentary feature films (more than 50 minutes)
- €10 for fiction feature films (more than 75 minutes)

No screening fee will be paid.

The selected films will fill up a formal agreement with IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia on the technical and legal details indicated in these rules, and others.

The Catalan or Spanish version of the selected films will become part of the Mediatheque of IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia for its possible subsequent exhibition in educational, pedagogical, awareness-raising, and promotion of human rights traveling or online screenings in Catalonia, free of charge for the audience and without commercial purposes.

Whoever submits the films authorizes the data provided in the submission to be incorporated into the database of Impacte Association. Film and Human Rights, the entity which organizes IMPACTE! Human Rights Film Festival of Catalonia.

This information will be treated confidentially and in accordance with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament on the protection of general data. The owners of personal data may exercise their rights of access, rectification, cancellation, opposition, portability, and final deletion of the information provided to the person or entity responsible for the data processing.

Barcelona, October 2021

## ESPAÑOL

### 2ª Edición de IMPACTE! Festival de Cine y Derechos Humanos de Cataluña BASES DE INSCRIPCIÓN

Tras el éxito de la 1ª edición, estamos felices de convocar la 2ª edición de IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya, en las siguientes fechas:

- 7 al 10 de abril de 2022, Versión Presencial
- 11 al 24 de abril de 2022, Versión Online

El Festival tiene su sede principal en Barcelona, con ediciones simultáneas en otras localidades de Cataluña: Girona, Lleida, ya confirmadas y tres ciudades actualmente en proceso de concreción.

Periodo de inscripción: del 11 de octubre al 12 de diciembre de 2021

#### Películas

Buscamos historias que denuncien injusticias y vulneraciones de los derechos humanos en el mundo; películas que combinen una investigación rigurosa con un tratamiento narrativo y cinematográfico capaces de impactar a amplias audiencias.

Nos interesa la crítica, pero queremos también la lucha, la defensa de derechos, la propuesta de alternativas: la ayuda común, la solidaridad, la cooperación.

Las temáticas son libres, pero siempre dentro del ámbito de los Derechos humanos -tradicionales y emergentes-, la Justicia global y la cultura de la Paz.

No se considerarán otros temas.

#### Premios

Se otorgarán dos Premios Honoríficos a los Largometrajes, otorgados por un jurado especializado:

- Premio IMPACTE! a la Mejor Película
- Premio IMPACTE! al Valor humano

Y un Premio a los Cortometrajes, por votación online del público:

- Premio IMPACTE! al Mejor Cortometraje

Se ofrecerá un diploma oficial a todas las películas seleccionadas -Largos y Cortos-, así como el correspondiente laurel oficial de IMPACTE! Festival de Cinema i Drets humans de Catalunya.

#### Requisitos técnicos

Se aceptan los siguientes formatos:

- Películas de Ficción, de duración mínima de 75 minutos
- Películas Documentales, a partir de los 50 minutos
- Cortometrajes, de cualquier género, entre 5 y 50 minutos

Los cortometrajes, de cualquier género, se proyectarán como complemento de la exhibición de los largometrajes y de las actividades paralelas, así como on-line.

Las películas deben ser posteriores al 1/6/2020, y no haber sido exhibidas en Cataluña: ni en salas de cine, ni en televisión, ni estar disponibles online, ni en abierto, ni en VOD o similar.

Las películas que no tengan versión española o catalana, deben llevar subtítulos en español o en inglés, para su selección.

El Festival subtitulará las películas no hispánicas seleccionadas al catalán para su exhibición.

Las películas seleccionadas deben garantizar una resolución mínima de proyección en formato Full HD 1920x1080.

Las películas deben ser inscritas por quien detente legalmente sus derechos de propiedad.

Además de los derechos de exhibición, se cederán los derechos de duplicación de los archivos audiovisuales, para el suministro de DCPs a las salas del festival y a ficheros para la difusión on-line, así como los de edición y difusión de fragmentos y materiales, con fines promocionales.

La inscripción de las películas se realiza a través de las plataformas online de festivales: Festhome, FilmFreeway, Clickforfestivals y Movibeta, de acuerdo a sus respectivos formularios y condiciones.

La tasa de inscripción a IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya es de:

- 5 € los cortometrajes (hasta 50 minutos)
- 8 € los largometrajes documentales (más de 50 minutos)
- 10 € los largometrajes de ficción (más de 75 minutos)

No se paga tasa de exhibición.

Las películas seleccionadas cumplimentarán un acuerdo formal con IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya sobre los detalles técnicos y legales apuntados en estas bases y otros.

La versión catalana o española de las películas seleccionadas pasarán a formar parte de la mediateca de IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya, de cara a su posible difusión posterior en muestras itinerantes o on-line, en ámbitos educativos, pedagógicos, de sensibilización y promoción de los derechos humanos, en Cataluña, en exhibición gratuita para el público, y sin ánimo comercial.

Las personas que inscriban las películas autorizan que los datos facilitados en este proceso sean incorporados a la base de datos de la Associació Impacte. Cinema i Drets humans, entidad organizadora de IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya.

Esta información será tratada de forma confidencial y de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo relativo a la protección de datos de carácter general. Los/las titulares de los datos de carácter personal podrán ejercer ante el responsable de tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, portabilidad y finalmente supresión y olvido de la información facilitada.

En Barcelona, octubre de 2021

## CATALÀ

### 2ª Edició d' IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya BASES D' INSCRIPCIÓ

Després de l'èxit de la 1a edició, estem feliços de convocar la 2a edició d' IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya, a les següents dates:

7 al 10 d'abril de 2022, Edició Presencial  
11 al 24 d'abril de 2022, Edició En-Línia

El Festival té la seva seu principal a Barcelona, amb edicions simultànies en altres localitats de Catalunya: Girona, Lleida, ja confirmades i tres ciutats actualment en procés de concreció.

Període d'inscripció: de l'11 d'octubre al 12 de desembre de 2021

#### **Pel·lícules**

Busquem històries que denunciïn injustícies i vulneracions dels drets humans al món; pel·lícules que combinin una investigació rigorosa amb un tractament narratiu i cinematogràfic capaços d'impactar a àmplies audiències.

Ens interessa la crítica, però volem també la lluita, la defensa de drets, la proposta d'alternatives: l'ajuda comuna, la solidaritat, la cooperació.

Les temàtiques són lliures, però sempre dins de l'àmbit dels Drets humans -tradicionals i emergents-, la Justícia global i la cultura de la Pau.

No es consideraran altres temes.

#### **Premis**

S'atorgaran dos Premis honorífics als Llargmetratges, decidits per un jurat especialitzat:

- Premi IMPACTE! a la Millor Pel·lícula
- Premi IMPACTE! al Valor humà

I un Premi als Curtmetratges, per votació on-line del públic:

- Premi IMPACTE! a l'Millor Curtmetratge

S'oferirà un diploma oficial a totes les pel·lícules seleccionades -llargs i curts-, així com el corresponent llozer oficial d'IMPACTE! Festival de Cinema i Drets humans de Catalunya.

#### **Requisits tècnics**

S'accepten els següents formats:

- Pel·lícules de Ficció, de durada mínima de 75 minuts
- Pel·lícules Documentals, a partir dels 50 minuts.
- Curtmetratges, de qualsevol gènere, entre 5 i 50 minuts

Els curtmetratges es projectaran com a complement de l'exhibició dels llargmetratges i de les activitats paral·leles, així com on-line.

Les pel·lícules han de ser posteriors a l'1/6/2020, i no haver estat exhibides a Catalunya: ni en sales de cinema, ni a la televisió, ni estar disponibles en línia, ni en obert, ni en vídeo a la carta o similar.

Les pel·lícules que no tinguin versió espanyola o catalana, han de portar subtítols en espanyol o en anglès, per a la seva selecció.

El Festival subtitularà les pel·lícules no hispàniques seleccionades al català per a la seva exhibició.

Les pel·lícules seleccionades han de garantir una resolució mínima de projecció en format Full HD 1920x1080.

Les pel·lícules han de ser inscrites per qui posseeixi legalment els seus drets de propietat.

A més dels drets d'exhibició, se cediran els drets de duplicació dels arxius audiovisuals, per al subministrament de DCPs a les sales del festival, i a fitxers digital per a la difusió on-line, així com els d'edició i difusió de fragments i materials, amb fins promocionals.

La inscripció de les pel·lícules es realitza a través de les plataformes en línia de festivals: Festhome, FilmFreeway, Clickforfestivals i Movibeta, d'acord als seus respectius formularis i condicions.

La taxa d'inscripció a IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya és de:

- 5 € els curtmetratges (fins a 50 minuts)
- 8 € els llargmetratges documentals (més de 50 minuts)
- 10 € els llargmetratges de ficció (més de 75 minuts)

No es paga taxa d'exhibició.

Les pel·lícules seleccionades emplenaran un acord formal amb IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya sobre els detalls tècnics i legals apuntats en aquestes bases, i altres.

La versió catalana o espanyola de les pel·lícules seleccionades passaran a formar part de la mediateca d' IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya, de cara a la seva possible difusió posterior en mostres itinerants o on-line, en àmbits educatius, pedagògics, de sensibilització i promoció dels drets humans, a Catalunya, en exhibició gratuïta per al públic, i sense ànim comercial.

Les persones que inscriguin les pel·lícules autoritzen que les dades facilitades en aquest procés siguin incorporades a la base de dades de l'Associació Impacte. Cinema i Drets humans, entitat organitzadora d'IMPACTE! Festival de Cinema i Drets Humans de Catalunya.

Aquesta informació serà tractada de forma confidencial i de conformitat amb el que disposa el Reglament (UE) 2016/679 de el Parlament Europeu relatiu a la protecció de dades de caràcter general. Els / les titulars de les dades de caràcter personal podran exercir davant el responsable de tractament seus drets d'accés, rectificació, cancel·lació, oposició, portabilitat i finalment supressió i oblit de la informació facilitada.

A Barcelona, octubre de 2021